



Asamblea General

Distr. limitada
4 de octubre de 2022
Español
Original: inglés

Consejo de Derechos Humanos

51^{er} período de sesiones

12 de septiembre a 7 de octubre de 2022

Tema 3 de la agenda

Promoción y protección de todos los derechos humanos, civiles, políticos, económicos, sociales y culturales, incluido el derecho al desarrollo

Federación de Rusia*: enmienda al proyecto de resolución A/HRC/51/L.33

51/... Derechos humanos y justicia de transición

1. Duodécimo párrafo del preámbulo, líneas tercera y cuarta

Donde dice las atrocidades cometidas anteriormente *debe decir* los crímenes más graves que sucedieron en el pasado

2. Decimoquinto párrafo del preámbulo, líneas primera y segunda, y cuarta y quinta

Donde dice se han cometido atrocidades en el pasado *debe decir* han sucedido los crímenes más graves en el pasado

Donde dice las atrocidades o violaciones similares cometidas en el pasado *debe decir* los crímenes más graves y violaciones similares que sucedieron en el pasado

3. Vigésimo quinto párrafo del preámbulo, segunda línea

Donde dice atrocidades *debe decir* crímenes más graves

4. Párrafo 6 a)

El párrafo *debe decir*

a) Consideren la posibilidad de elaborar y apliquen estrategias y políticas integrales de justicia de transición y establezcan mecanismos judiciales y no judiciales para hacer frente a los crímenes más graves que sucedieron en el pasado, tener en cuenta las necesidades de las víctimas y su derecho a un recurso efectivo, e impedir que vuelvan a producirse esos crímenes;

4. Párrafo 6 b), cuarta línea

Donde dice las atrocidades *debe decir* los crímenes más graves

5. Párrafo 6 d), sexta línea

Donde dice las atrocidades *debe decir* los crímenes más graves

* Estado no miembro del Consejo de Derechos Humanos.



6. Párrafo 6 h)

El párrafo *debe decir*

h) Reconozcan el carácter prolongado de los procesos de justicia de transición, promuevan el acceso de las víctimas a la verdad, la justicia y la reparación, y establezcan vínculos con estructuras permanentes, como los sistemas de justicia nacionales y las instituciones o redes nacionales para la prevención de los crímenes más graves;
